



2020 Rhif 886 (Cy. 196)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Coronafeirws, Teithio
Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio)
(Rhif 6) 2020

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/574 (Cy. 132)) (y "Rheoliadau Teithio Rhyngwladol"). Diwygiwyd y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn flaenorol gan:

- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595) (Cy. 136);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/714) (Cy. 160);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) 2020 (O.S. 2020/726) (Cy. 163);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/804) (Cy. 177);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020 (O.S. 2020/817) (Cy. 179);
- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020 (O.S. 2020/840) (Cy. 185);

2020 No. 886 (W. 196)

PUBLIC HEALTH, WALES

The Health Protection
(Coronavirus, International Travel)
(Wales) (Amendment) (No. 6)
Regulations 2020

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations amend the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/574 (W. 132)) (the "International Travel Regulations"). The International Travel Regulations have been previously amended by:

- the Health Protection (Coronavirus, Public Health Information for Persons Travelling to Wales etc.) Regulations 2020 (S.I. 2020/595) (W. 136);
- the Health Protection (Coronavirus, International Travel and Public Health Information to Travellers) (Wales) (Amendment) Regulations 2020 (S.I. 2020/714) (W. 160);
- the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) Regulations 2020 (S.I. 2020/726) (W. 163);
- the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) (No. 2) Regulations 2020 (S.I. 2020/804) (W. 177);
- the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. 2020/817) (W. 179);
- the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) (No. 4) Regulations 2020 (S.I. 2020/840) (W. 185);

- Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020 (O.S. 2020/868) (Cy. 190).

Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn gosod gofynion ar bersonau sy'n dod i Gymru ar ôl bod dramor. Maent yn cynnwys gofyniad i bersonau sy'n cyrraedd Cymru ynysu am gyfnod i'w bennu yn unol â'r Rheoliadau. Mae gofynion y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn ddarostyngedig i eithriadau, ac mae categorïau penodol o bersonau wedi eu hesemptio rhag gorfol cydymffurfio. Nid yw'n ofynnol i bersonau sy'n dod i Gymru ynysu ar ôl bod mewn un neu ragor o'r gwledydd a'r tiriogaethau a restrir yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol. Cyfeirir at y gwledydd a'r tiriogaethau a restrir yn Atodlen 3 fel "gwledydd a thiriogaethau esempt".

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliad 2 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn ychwanegu Portiwgal at y rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliad 4 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn hepgor Awstria, Croatia a Trinidad a Tobago o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt.

Mae rheoliadau 3 a 5 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth drosiannol mewn cysylltiad â'r newid yn statws y gwledydd hyn. Mae'r ddarpariaeth drosiannol yn ymdrin â maes a all fod yn destun amheuaeth o ran effaith y diwygiadau a wneir gan reoliadau 2 a 4 o'r Rheoliadau hyn ar weithredu'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Mae Rhan 3 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau amrywiol i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Mae rheoliadau 6 a 7 yn gwneud diwygiadau canlyniadol i reoliadau 9 a 10 o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol o ganlyniad i reoliad 8 o'r Rheoliadau hyn.

Mae rheoliad 8 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau amrywiol i Atodlen 2 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol mewn cysylltiad â'r eithriadau i categorïau penodol o weithwyr. Yn gyntaf mae'n ehangu'r diffiniad o arolygwr neu syrfêwr llongau i gynnwys y rheini sy'n rhan o lywodraeth mediant Prydeinig perthnasol. Yn ychwanegol at hynny, mae rheoliad 8 yn cynnwys esempiad newydd i'r gofynion ynysu mewn cysylltiad ag athletwyr elît sy'n preswylio yn y DU wedi iddynt ddychwelyd o gystadleuaeth elît.

- the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) (No. 5) Regulations 2020 (S.I. 2020/868) (W. 190).

The International Travel Regulations impose requirements on persons entering Wales after having been abroad. They include a requirement for persons arriving in Wales to isolate for a period determined in accordance with the Regulations. The requirements imposed by the International Travel Regulations are subject to exceptions, and certain categories of person are exempt from having to comply. Persons entering Wales after being in one or more of the countries and territories listed in Schedule 3 to the International Travel Regulations are not required to isolate. The countries and territories listed in Schedule 3 are referred to as "exempt countries and territories".

Part 2 of these Regulations amends the list of exempt countries and territories.

Regulation 2 of these Regulations amends the International Travel Regulations to add Portugal to the list of exempt countries and territories.

Regulation 4 of these Regulations amends the International Travel Regulations to remove Austria, Croatia and Trinidad and Tobago from the list of exempt countries and territories.

Regulations 3 and 5 of these Regulations makes transitional provision relating to these countries' change of status. The transitional provision addresses a potential area of doubt in terms of the effect on the operation of the International Travel Regulations, of the amendments made by regulations 2 and 4 of these Regulations.

Part 3 of these Regulations makes various miscellaneous amendments to the International Travel Regulations.

Regulations 6 and 7 makes consequential amendments to regulations 9 and 10 of the International Travel Regulations as a result of regulation 8 of these Regulations.

Regulation 8 of these Regulations makes various amendments to Schedule 2 to the International Travel Regulations in respect of the exemptions for certain categories of workers. It firstly widens the definition of an inspector or surveyor of ships to include those part of a government of a relevant British possession. Further regulation 8 includes a new exemption to the isolation requirements in respect of elite athletes resident in the UK upon returning from an elite competition.

Mae rheoliad 9 o'r Rheoliadau hyn yn ychwanegu digwyddiadau a gornestau eraill at y rhestr o ddigwyddiadau chwaraeon yn Atodlen 4 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Mae rheoliad 9 hefyd yn cywiro camgymeriad a ganfyddir yn nhestun Cymraeg y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

Regulation 9 of these Regulations adds further events and fixtures to the list of sporting events in Schedule 4 to the International Travel Regulations.

Regulation 9 also corrects an error identified in the Welsh language text of the International Travel Regulations.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has not been prepared as to the likely cost and benefit of complying with these Regulations.

2020 Rhif 886 (Cy. 196)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Coronafeirws, Teithio
Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio)
(Rhif 6) 2020

Gwnaed am 1.36 p.m. ar 21 Awst 2020
Gosodwyd gerbron Senedd
Cymru am 5.30 p.m. ar 21 Awst 2020
Yn dod i rym am 4.00 a.m. ar 22 Awst 2020

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 45B a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, dod i rym a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 4.00 a.m. ar 22 Awst 2020.

2020 No. 886 (W. 196)

PUBLIC HEALTH, WALES

The Health Protection
(Coronavirus, International Travel)
(Wales) (Amendment) (No. 6)
Regulations 2020

Made at 1.36 p.m. on 21 August 2020
Laid before Senedd
Cymru at 5.30 p.m. on 21 August 2020
Coming into force at 4.00 a.m. on 22 August 2020

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them by sections 45B and 45P(2) of the Public Health (Control of Disease) Act 1984(1), make the following Regulations.

PART 1

General

Title, coming into force and interpretation

1.—(1) The title of these Regulations is the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) (Amendment) (No. 6) Regulations 2020.

(2) These Regulations come into force at 4.00 a.m. on 22 August 2020.

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd Rhan 2A gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaeth o wneud rheoliadau o dan Ran 2A wedi ei rhoi i "the appropriate Minister". O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984 y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

(1) 1984 c. 22. Part 2A was inserted by section 129 of the Health and Social Care Act 2008 (c. 14). The function of making regulations under Part 2A is conferred on "the appropriate Minister". Under section 45T(6) of the 1984 Act the appropriate Minister as respects Wales, is the Welsh Ministers.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr y “Rheoliadau Teithio Rhyngwladol” yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020(1).

RHAN 2

Diwygio'r rhestr o wledydd esempt yn Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol

Ychwanegu Portiugal at y rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt

2. Yn Rhan 1 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gwledydd a thiriogaethau esempt y tu allan i'r ardal deithio gyffredin), yn y lle priodol mewnosoder—

“Portiugal”.

Darpariaeth drosiannol mewn cysylltiad â rheoliad 2

3.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys pan, yn union cyn 4.00 a.m. ar 22 Awst 2020—

- (a) oedd person (“P”) yn ddarostyngedig i ofyniad i ynysu yn rhinwedd y ffaith iddo gyrraedd Cymru o Bortiugal, neu ar ôl bod ym Mhortiugal, a
- (b) diwrnod olaf ynysiad P yw 22 Awst 2020 neu ddiwrnod ar ôl y diwrnod hwnnw.

(2) Nid yw ychwanegu Portiugal at Ran 1 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol yn effeithio ar y gofyniad i ynysu fel y mae'n gymwys i P, nac ar y modd y pennir diwrnod olaf ynysiad P o dan y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol.

(3) Mae paragraff (4) yn gymwys pan fo person (“P”—

- (a) yn cyrraedd Cymru am 4.00 a.m. ar 22 Awst 2020 neu wedi hynny, a
- (b) wedi bod ym Mhortiugal o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â'r diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru.

(3) In these Regulations, the “International Travel Regulations” means the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020(1).

PART 2

Amendments to the list of exempt countries in Schedule 3 to the International Travel Regulations

Addition of Portugal to the list of exempt countries and territories

2. In Part 1 of Schedule 3 to the International Travel Regulations (exempt countries and territories outside the common travel area), at the appropriate place insert—

“Portugal”.

Transitional provision in connection with regulation 2

3.—(1) Paragraph (2) applies where, immediately before 4.00 a.m. on 22 August 2020—

- (a) a person (“P”) was subject to an isolation requirement by virtue of having arrived in Wales from, or having been in Portugal, and
- (b) P's last day of isolation is 22 August 2020 or a day after that day.

(2) The addition of Portugal to Part 1 of Schedule 3 to the International Travel Regulations does not affect the isolation requirement as it applies to P, nor affect how P's last day of isolation is determined under the International Travel Regulations.

(3) Paragraph (4) applies where a person (“P”—

- (a) arrives in Wales at or after 4.00 a.m. on 22 August 2020, and
- (b) was in Portugal within the period of 14 days ending with the day of P's arrival in Wales.

(1) O.S. 2020/574 (Cy. 132) fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/595 (Cy. 136), O.S. 2020/714 (Cy. 160), O.S. 2020/726 (Cy. 163), O.S. 2020/804 (Cy. 177), O.S. 2020/817 (Cy. 179), O.S. 2020/840 (Cy. 185) ac O.S. 2020/868 (Cy. 190).

(1) S.I. 2020/574 (W. 132) as amended by S.I. 2020/595 (W. 136), S.I. 2020/714 (W. 160), S.I. 2020/726 (W. 163), S.I. 2020/804 (W. 177), S.I. 2020/817 (W. 179), S.I. 2020/840 (W. 185) and S.I. 2020/868 (W. 190).

(4) At ddibenion rheoliadau 7(1) ac 8(1) o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol, mae'r cwestiwn o ran a yw P wedi cyrraedd Cymru o wlad neu diriogaeth nad yw'n esempt neu ar ôl bod mewn gwlad neu diriogaeth o'r fath i'w bennu, mewn perthynas â Phortiwgal, drwy gyfeirio at ba un a oedd Portiwgal yn wlad nad yw'n esempt pan oedd P yno ddiwethaf (ac nid drwy gyfeirio at statws Portiwgal pan fo P yn cyrraedd Cymru).

(5) Yn y rheoliad hwn, mae i "gofyniad i ynysu" yr ystyr a roddir gan reoliad 10(2) o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol; ac mae cyfeiriadau at ddiwrnod olaf ynysiad P i'w dehongli yn unol â rheoliad 12 o'r Rheoliadau hynny.

Hepgor gwledydd o'r rhestr o wledydd a thiriogaethau esempt

4. Yn Rhan 1 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gwledydd a thiriogaethau esempt y tu allan i'r ardal deithio gyffredin), hepgor—

- “Awstria”
- “Croatia”
- “Trinidad a Tobago”.

Darpariaeth drosiannol mewn cysylltiad â rheoliad 4

5.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys pan fo person (“P”—)

- (a) yn cyrraedd Cymru am 4:00 a.m. ar 22 Awst 2020 neu wedi hynny, a
- (b) wedi bod mewn gwlad a restrir yn rheoliad 4 ddiwethaf—
 - (i) o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â'r diwrnod y mae P yn cyrraedd Cymru, a
 - (ii) cyn 4.00 a.m. ar 22 Awst 2020.

(2) Mae P, yn rhinwedd y ffaith iddo fod yn y wlad honno, i'w drin at ddibenion rheoliadau 7(1) ac 8(1) o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol fel pe bai wedi cyrraedd Cymru o wlad neu diriogaeth nad yw'n esempt, neu fel pe bai wedi cyrraedd ar ôl bod mewn gwlad neu diriogaeth o'r fath.

(4) For the purposes of regulations 7(1) and 8(1) of the International Travel Regulations, the question of whether P has arrived in Wales from, or having been in, a non-exempt country or territory is, in relation to Portugal, to be determined by reference to whether Portugal was a non-exempt country when P was last there (and not by reference to Portugal's status upon P's arrival in Wales).

(5) In this regulation, “isolation requirement” has the meaning given by regulation 10(2) of the International Travel Regulations; and references to P's last day of isolation are to be interpreted in accordance with regulation 12 of those Regulations.

Removal of countries from the list of exempt countries and territories

4. In Part 1 of Schedule 3 to the International Travel Regulations (exempt countries and territories outside the common travel area), omit—

- “Austria”
- “Croatia”
- “Trinidad and Tobago”.

Transitional provision in connection with regulation 4

5.—(1) Paragraph (2) applies where a person (“P”—)

- (a) arrives in Wales at or after 4.00 a.m. on 22 August 2020, and
- (b) was last in a country listed in regulation 4—
 - (i) within the period of 14 days ending with the day of P's arrival in Wales, and
 - (ii) before 4.00 a.m. on 22 August 2020.

(2) P is, by virtue of having been in that country, to be treated for the purposes of regulations 7(1) and 8(1) of the International Travel Regulations as having arrived in Wales from, or having been in, a non-exempt country or territory.

RHAN 3

Diwygiadau amrywiol

PART 3

Miscellaneous amendments

Diwygiadau i reoliad 9 (gofynion ynysu: esempiadau)

6. Yn rheoliad 9(2) o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gofynion ynysu: esempiadau), yn lle "36" rhodder "38".

Diwygiadau i reoliad 10 (gofynion ynysu: eithriadau)

7.—(1) Mae rheoliad 10 o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (gofynion ynysu: eithriadau) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

- (2) Hepgorer paragraff (4)(je) i (jg).
- (3) Hepgorer paragraff (8)(b) i (e).

Diwygiadau i Atodlen 2 (personau esempt)

8.—(1) Mae Atodlen 2 i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol (personau esempt) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

- (2) Yn lle paragraff 9 rhodder—

“9. Arolygydd neu syrfêwr llongau, a benodwyd o dan adran 256 o Ddeddf Llongau Masnach 1995(1) neu gan lywodraeth mediant Prydeinig perthnasol fel y diffinnir “relevant British possession” yn adran 313(1) o'r Ddeddf honno, pan fo wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.”

- (3) Ar y diweddu mewnosoder—

“38.—(1) Person sy'n preswylio fel arfer yn y Deyrnas Unedig—

- (a) sy'n athletwr elît sy'n cymryd rhan mewn cystadleuaeth elît dramor,
- (b) sy'n darparu cymorth i athletwr elît mewn cystadleuaeth elît dramor neu fel arall yn ei hyfforddi, neu
- (c) sy'n gwasanaethu fel swyddog mewn cystadleuaeth elît dramor neu fel arall yn ymwneud â'i rhedeg,

pan fo'r person wedi teithio i'r Deyrnas Unedig i ddychwelyd o'r gystadleuaeth elît dramor.

- (2) Yn y paragraff hwn—

- (a) ystyr “athletwr elît” yw person—

Amendment to regulation 9 (isolation requirements: exemptions)

6. In regulation 9(2) of the International Travel Regulations (isolation requirements: exemptions), for "36" substitute "38".

Amendments to regulation 10 (isolation requirements: exceptions)

7.—(1) Regulation 10 of the International Travel Regulations (isolation requirements: exceptions) is amended as follows.

- (2) Omit paragraph (4)(je) to (jg).
- (3) Omit paragraph (8)(b) to (e).

Amendments to Schedule 2 (exempt persons)

8.—(1) Schedule 2 to the International Travel Regulations (exempt persons) is amended as follows.

- (2) For paragraph 9 substitute—

“9. An inspector, or a surveyor of ships, appointed under section 256 of the Merchant Shipping Act 1995(1) or by a government of a relevant British possession as defined in section 313(1) of that Act, where they have travelled to the United Kingdom in the course of their work.”

- (3) At the end insert—

“38.—(1) A person habitually resident in the United Kingdom who—

- (a) is an elite athlete who participated in an overseas elite competition,
- (b) provided support or other coaching to an elite athlete at an overseas elite competition,
- (c) officiated at, or was involved in running, an overseas elite competition,

where the person has travelled to the United Kingdom to return from the overseas elite competition.

- (2) In this paragraph—

- (a) “elite athlete” means a person—

(1) 1995 p. 21.

(1) 1995 c. 21.

- (i) sy'n ennill bywoliaeth o gystadlu mewn camp,
- (ii) sy'n athletwr elît o fewn yr ystyr a roddir yn rheoliad 2 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020(1), neu
- (iii) nad yw'n dod o fewn is-baragraff
 - (i) neu (ii) sy'n cymryd rhan yng nghynghrair Pencampwyr UEFA neu gynghrair Europa;
- (b) ystyr “cystadleuaeth elît” yw cystadleuaeth chwaraeon y mae unrhyw un neu ragor o'r cyfranogwyr yn cystadlu yniddi—
 - (i) i ennill bywoliaeth, neu
 - (ii) i gymhwysyo ar gyfer y Gemau Olympaidd, y Gemau Paralympaidd neu Gemau'r Gymanwlad, neu fel rhan o'r broses ddethol ar gyfer y Gemau Olympaidd, y Gemau Paralympaidd neu Gemau'r Gymanwlad;
- (c) ystyr “cystadleuaeth elît dramor” yw cystadleuaeth elît sy'n cael ei chynnal y tu allan i'r Deyrnas Unedig; ac mae person i'w drin fel pe bai wedi dychwelyd o gystadleuaeth o'r fath os yw'r person, o fewn y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dod i ben â diwrnod olaf ynysiad y person, wedi bod mewn gwlaid neu diriogaeth nad yw'n esempt at ddibenion cystadleuaeth o'r fath.”

Diwygiadau i Atodlen 4 (digwyddiadau chwaraeon penodedig)

9.—(1) Mae Atodlen 4 (digwyddiadau chwaraeon penodedig) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn lle paragraff 3 rhodder—

“3. Dartiau—

- (a) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Cyfres yr Haf;
- (b) Betfred World Matchplay Darts;
- (c) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Uwch-gynghrair Unibet;
- (d) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Y Daith Ddatblygu;

- (i) who derives a living from competing in a sport,
- (ii) is an elite athlete within the meaning given in regulation 2 of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 2) (Wales) Regulations 2020(1), or
- (iii) not falling within sub-paragraph (i) or (ii) who participates in the UEFA Champions' league or Europa league;
- (b) “elite competition” means a sporting competition at which any of the participants compete—
 - (i) to derive a living, or
 - (ii) to qualify for, or as part of a selection process for, the Olympics, Paralympics or Commonwealth Games;
- (c) “overseas elite competition” means an elite competition taking place outside the United Kingdom; and a person is to be treated as having returned from such a competition if the person has within the period of 14 days ending with the person's last day of isolation, been in a non-exempt country or territory for the purposes of such a competition.”

Amendments to Schedule 4 (specified sporting events)

9.—(1) Schedule 4 (specified sporting events) is amended as follows.

(2) For paragraph 3 substitute—

“3. Darts—

- (a) Professional Darts Corporation - Summer Series;
- (b) Betfred World Matchplay Darts;
- (c) Professional Darts Corporation - Unibet Premier League;
- (d) Professional Darts Corporation - Development Tour;

(1) O.S. 2020/725 (Cy. 162).

(1) S.I. 2020/725 (W. 162).

- (e) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Y Daith Her;
- (f) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Cyfres y Menywod;
- (g) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Pencampwriaeth y Chwaraewyr;
- (h) Y Gorfforaeth Ddartiau Broffesiynol - Pencampwriaeth Ieuengtid y Byd.”

(3) Yn lle paragraff 10 rhodder—

“10. Snwcer—

- (a) Pencampwriaeth Snwcer y Byd Betfred;
- (b) Taith Snwcer y Byd - Meistri Ewrop;
- (c) Taith Snwcer y Byd - Pencampwriaeth Agored Lloegr;
- (d) Taith Snwcer y Byd - Shoot Out;
- (e) Twrnamaint Snwcer Pencampwr y Pencampwyr Matchroom.”

(4) Yn y testun Cymraeg, yn lle paragraff 14 rhodder—

“14. Bocsio—

- (a) Matchroom Fight Camp - Gornest Ryngwladol Pwysau Trwm;
- (b) Matchroom Fight Camp - Teitl Pwysau Trwm y Byd Cyngor Bocsio'r Byd;
- (c) Matchroom Fight Camp - Teitl Pwysau Ysgafn y Byd y Menywod Sefydliad Bocsio'r Byd.”

(5) Ar y diwedd mewnösoder—

“15. Sboncen - Twrnamaint Sboncen Agored Manceinion 2020.

16. Bowlio Deg - Cwpan Weber Matchroom BetVictor.

17. Pwl - Twrnamaint Pwl Cwpan Mosconi Partypoker Matchroom.”

- (e) Professional Darts Corporation - Challenge Tour;
- (f) Professional Darts Corporation - Women's Series;
- (g) Professional Darts Corporation - Players Championship;
- (h) Professional Darts Corporation - World Youth Championship.”

(3) For paragraph 10 substitute—

“10. Snooker—

- (a) Betfred World Snooker Championship;
- (b) World Snooker Tour - European Masters;
- (c) World Snooker Tour - English Open;
- (d) World Snooker Tour - Shoot Out;
- (e) Matchroom Champion of Champions Snooker Tournament.”

(4) In the Welsh language text, for paragraph 14 substitute—

“14. Bocsio—

- (a) Matchroom Fight Camp - Gornest Ryngwladol Pwysau Trwm;
- (b) Matchroom Fight Camp - Teitl Pwysau Trwm y Byd Cyngor Bocsio'r Byd;
- (c) Matchroom Fight Camp - Teitl Pwysau Ysgafn y Byd y Menywod Sefydliad Bocsio'r Byd.”

(5) At the end insert—

“15. Squash - Manchester Open 2020 Squash Tournament.

16. Ten Pin Bowling - Matchroom BetVictor Weber Cup.

17. Pool - Matchroom Partypoker Mosconi Cup Pool Tournament.”

Vaughan Gething

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru
Am 1.36 p.m. ar 21 Awst 2020

© Hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers
At 1.36 p.m. on 21 August 2020

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£6.90

W202008211019 09/2020

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2020/886>

ISBN 978-0-348-20606-7

A standard linear barcode representing the ISBN 978-0-348-20606-7.

9 780348 206067